

<<日源外来词探源>>

图书基本信息

书名：<<日源外来词探源>>

13位ISBN编号：9787510013188

10位ISBN编号：7510013186

出版时间：2013-1

出版单位：世界图书出版公司

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<日源外来词探源>>

内容概要

《日源外来词探源》讲述了中国汉字词的传入带给日本的影响是巨大的，同样的，和制汉字词的流入带给中国的影响也是巨大的。

语言文化的交流自古以来就是双向的。

长期以来，日源外来词不仅极大地丰富了我们祖国的语言宝库，而且在我们的社会生产和日常生活中正在发挥也必将发挥着不可替代的积极作用。

<<日源外来词探源>>

作者简介

<<日源外来词探源>>

书籍目录

目 录：

- 1 日源外来词的历史沿革001
 - 1.1 何谓“日源外来词”001
 - 1.2 日源外来词的产生与沿革003
 - 1.2.1 日源外来词的产生003
 - 1.2.2 1840—1895年的日源外来词005
 - 1.2.3 1895—1919年的日源外来词011
 - 1.2.4 1919—1937年的日源外来词015
 - 1.2.5 1937—1984年的日源外来词017
 - 1.2.6 1984年以后的日源外来词020
- 2 回归借词身份论考024
 - 2.1 日源外来词的分类024
 - 2.1.1 和制汉字词缘何源源不断地进入中国024
 - 2.1.2 日源外来词的分类025
 - 2.2 回归借词的考证032
 - 2.2.1 回归借词的鉴别依据032
 - 2.2.2 对回归借词的分析040
 - 2.3 小结047
- 3 原语借词的语言特征050
 - 3.1 原语借词的接受方式050
 - 3.1.1 原语借词的产生及分类050
 - 3.1.2 原语借词的接受方式052
 - 3.2 被淘汰的原语借词053
 - 3.2.1 数量分析053
 - 3.2.2 对淘汰词的分析057
 - 3.3 进入现代汉语常用词汇的原语借词061
 - 3.3.1 原语借词的语言特征062
 - 3.3.2 原语借词的异变069
 - 3.4 小结079
- 4 日源外来词新词082
 - 4.1 日源外来词新词的数量调查及分类082
 - 4.1.1 调查对象的选定083
 - 4.1.2 调查步骤084
 - 4.1.3 调查结果085
 - 4.1.4 日源外来词新词分类086
 - 4.2 日源外来词新词的语言特征089
 - 4.2.1 日源外来词新词语音、语法特征089
 - 4.2.2 日源外来词新词构词特征092
 - 4.2.3 日源外来词新词语义特征098
 - 4.3 小结101
- 5 汉字、汉字词与社会文化104
 - 5.1 汉字在日语中的地位与作用105
 - 5.1.1 汉字——语言学习的难点106
 - 5.1.2 汉字——联系日本文化的桥梁107
 - 5.2 日语汉字读音109

<<日源外来词探源>>

- 5.2.1 汉字读音之难点109
- 5.2.2 汉字音读和训读音110
- 5.2.3 两字熟语的读音111
- 5.2.4 日本人名、地名的读音112
- 5.2.5 日语数量词的读音114
- 5.3 从「一」字看日语汉字与汉语词汇的关系116
 - 5.3.1 从读音规律看「一」118
 - 5.3.2 从构词成分看「一」118
 - 5.3.3 从语义功能看「一」119
- 5.4 评日语汉字的改革之路120
 - 5.4.1 语言学习的弊端——汉字120
 - 5.4.2 汉字废除论的提出及发展121
 - 5.4.3 限制汉字的具体措施122
 - 5.4.4 “当用汉字”与“常用汉字”123
 - 5.4.5 汉字为什么不能废除126
- 5.5 日本“新常用汉字表”带给我们的启示128
 - 5.5.1 汉字在日本文化、日本社会中的地位及作用129
 - 5.5.2 “新常用汉字表”带给我们的启示130
 - 5.5.3 “新常用汉字表”的不足133
 - 5.5.4 对日本汉字改革的建议134
- 5.6 日本人名与汉字文化135
 - 5.6.1 日本人姓名面面观135
 - 5.6.2 日本人名用汉字的变化趋势137
 - 5.6.3 从汉字的取舍看日本人的喜好139
- 5.7 文化背景下的中日同形词141
 - 5.7.1 中日两国是同文同种吗142
 - 5.7.2 有关中日同形词的讨论143
 - 5.7.3 同形词的利弊143
 - 5.7.4 如何处理教学中的中日同形词145
- 5.8 中日同形同义词同义吗147
 - 5.8.1 从语义学的角度看中日同形词148
 - 5.8.2 从语用学的角度看中日同形词149
 - 5.8.3 从社会文化的角度看中日同形词150
- 5.9 日语新词构词特征153
 - 5.9.1 新词的认定和分类153
 - 5.9.2 新语单纯词构词特征156
 - 5.9.3 新词复合词构词特征160
- 附表1173
- 附表2178
- 附表3183
- 附表4187
- 参考文献190
- 后记195

<<日源外来词探源>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>